

بطاقة معلومات السلامة للمتعالج

اتصل بطبيبك أو توجه لتلقى علاج طبي حالاً وذلك إذا وجدت لديك إحدى الحالات التالية لهذه الأعراض الجانبية الخطيرة المحتملة: تلوثات سخونة، قشعريرة، تعرق غير عادي، شعور غير جيد أو إرهاق أكثر من المعتاد، الشعور بوعي أو بمرض (أمثلة: غثيان أو تقيؤ، أسهال، ألم في البطن، فقدان الشهية للطعام أو إنخفاض الوزن، سعال أو سعال دموي أو مع بلغم، ضيق في التنفس، مشاكل في النبض، جروح في الجلد، جروح، الألم العصلي، مشاكل في الأسنان).

سرطان
• تعرق ليلي، انتفاخ الغدد الليمفاوية (انتفاخ الغدد) في العنق، في الإبط، في منفحة الرجلين أو في مناطق أخرى؛ شعور بوعي أو بمرض (أمثلة: غثيان أو تقيؤ، أسهال، فقدان الشهية للطعام أو إنخفاض الوزن، سعال أو سعال دموي أو مع بلغم، ضيق في التنفس، مشاكل في النبض، جروح في الجلد، جروح، الألم العصلي، مشاكل في الأسنان).

مشاكل في الجهاز العصبي
• قلة الإحساس أو نحز، تغيرات في الرؤية، ضعف عصلي، دوار مجهول السبب.

إذاك طبيبك عن كافة الأعراض الشاذة لديك خلال العلاج بهوليوب. هذه ليست كافة الأعراض المحتملة لهذه الأعراض الجانبية.

معلومات لك ولأفراد المهن الطبية الضالعين في الإشراف الطبي عليك أو في العلاج

فوتوسات وعلاج السل (TB)
إثر لهذا المربع إذا اجتررت ذات مرة فحص TB:
 نعم (فحص مع طبيبك إذا كنت لا تعلم)

إثر لهذا المربع إذا اجتررت ذات مرة فحص وكانت النتيجة إيجابية TB-:
 نعم (فحص مع طبيبك إذا كنت لا تعلم)

إثر لهذا المربع إذا تناولت ذات مرة أية لدوية لعلاج أو لمنع TB:
 نعم (فحص مع طبيبك إذا كنت لا تعلم)

معلومات إضافية للرجاء إقرأ النشرة للمستهلك المرفقة بعلبة هوليوب.
إذا توفرت لديك أيه إبلة إضافية، تحدث مع طبيبك أو فرد مهمي طبي آخر.

اسمك: _____

اسم الطبيب المعالج
(الذى وصف الدواء هوليوب): _____

رقم هاتف الطبيب: _____

تاريخ تلقى حقنة هوليوب الأولى: _____

المقدار الدوائي لحقنة هوليوب التي تم حققها: _____

تاريخ حقنة هوليوب الأخيرة الخاصة بك
(إذا لم تعد تلتقي هوليوب): _____

الرجاء تعبئة المعلومات من أجلك ومن أجل أفراد المهن الطبية الذين يشاركون في الإشراف الطبي عليك أو في العلاج.
من أجل سولولة وتزوين القراءة، تم صياغة بطاقة المعلومات هذه بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، فإن هذه البطاقة مخصصة لكلا الجنسين.
بالإمكان التثليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الصيغة على الرابط "איסוף מידע רפואי למשרד הבריאות" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (איסוף מידע רפואי למשרד הבריאות) الذي يوجهك إلى الموقع المباشر للتثليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il> كذلك،

بإمكانك التثليغ عن أعراض جانبية، دكسل MP، بواسطة ارسال بريد CustomerService@dexcel.com

تمت المصادقة على بطاقة المعلومات بواسطة وزارة الصحة
في أيلول 2021

هوليوب هو مستحضر مشابه لحوي. لمعلومات إضافية حول مستحضرات مشابهة لحوي يرجى التوجه لموقع وزارة الصحة:
<https://www.health.gov.il/UnitsOffice/HD/MTI/Drugs/Registration/Pages/Biosimilars.aspx>

المعلومات

معلومات لك والطاقم الطبي الذي يشارك في الإشراف الطبي عليك أو في العلاج.

لم تتوافر كافة الأعراض الجانبية المحتملة في هذه البطاقة.
طبيبك، لتلقى معلومات إضافية عن الأعراض الجانبية.

تحتوي هذه البطاقة على معلومات مختارة ومهمة حول السلامة والتي على طلاقها يمكن أن يتحقق على مدخل العلاج بهوليوب.

احفظ هذه البطاقة معك طوال الوقت ولمدة 70 يوماً بعد حفنة هوليوب الأخيرة الخاصة بك.

قم بعرض هذه البطاقة أمام أي طبيب أو فرد من الطاقم الطبي تراه.

وتقى على هذه البطاقة معلومات حول أي شخص أو لدوة للدلل اجرته.

مقدمة

هوليوب هو دواء مخصص لعلاج أمراض معينة التي تؤثر على جزء من الجهاز المناعي. في حين أن هوليوب يمكن أن يكون ناجعاً في علاج هذه الأمراض، قد يظهر لدى بعض الأشخاص عرض جانبي واحد أو أكثر.

من الممكن التحدث مع طليك عن الغواند المحتملة وعن الأعراض الجانبية المحتملة عند استعمال هوليوب. التي من شأنها أن تكون مختلفة من شخص لأخر.

الهدف من هذه البطاقة هو إخبارك عن بعض الأعراض الجانبية المحتملة لـهوليوب.

بعض الأعراض الجانبية الخطيرة قد تحدث تشمل تلوثات، سرطان

ومشاكل في جهاز الأعضاء.

هذه ليست كافة الأعراض الجانبية المحتملة لـهوليوب.

قبل العلاج بهوليوب

أخير ليبيك عن أمية مشكلة صحية لديك وعن أي دواء تتناوله. سوف يساعدك هذا الأمر ويساعد طبيقك على أن يقرر فيما إذا كان هوليوب مناسب لك.

أخير طبيقك إذا:

• وج لديك تلوث أو أعراض لتوث (مثل سخونة، جروح، الشعور بالإرهاق، مشاكل في الأسنان).

• لديك مرض السل، أو كنت على تمايل قريب من شخص مريض بالسل.

• لديك أي خدر أو نحز أو مشكلة التي تؤثر على الجهاز العصبي لديك، مثل التصلب المتعدد.

يجب أن يفحص طبيقك إذا وجدت لديك علامات وأعراض سل قبل

بتناول هوليوب.

اللقاءات

يمكنك تلقى إلقاءات، هنا اللقاءات الحية.
• إذا كنت تتعالج بهوليوب خلال فترة الحمل، فمن المهم إبلاغ طبيق

الأطباق الخاص بك قبل أن يتلقى الرضيع أي لقاح. لا يجوز تلقي رضيعك "فاح حي" مثل BCG (استعمل لمنع مرض السل) لمدة 5 أشهر بعد الحقنة الأخيرة من هوليوب خلال فترة الحمل.

خلال فترة العلاج بهوليوب للتأكد أن هوليوب يعمل كما ينبغي وبشكل أمن من أجلك، عليك زيارة طبيقك بشكل دائم مناقشة حالتك. إذا حالاً طبيقك عن أي تغيير طرأ على وضعك.

إعراض على إبلاغ طبيقك عن كيفية تاثير هوليوب عليك.

من المهم أن تتصل طبيقك فوراً بخصوص أيه اعراض شاذة قد تعانيها. سوف يساعدك طبيقك في إكمان تلقيك العلاج المناسب. بالإضافة، يقلل ذلك من احتمالية تفاقم الأعراض الجانبية.

• أعراض جانبية كبيرة، بما في ذلك التلوثات، بالإمكان علاجها بشكل مناسب إذا أخذت طبيقك حالاً.

• إذا عاشت طبيقك فوراً بخصوص أيه اعراض جانبية، يجب عليك مواصلة أو وقف العلاج بهوليوب. من المهم أن تحدث مع طبيقك لاستيضاح حول ما هو الصائب فعله من أجلك.

• نظرًا لاحتمالية ظهور أعراض جانبية بعد استعمال المدار الدوائي الآخر من هوليوب، إذاك طبيقك عن أي مشكلة من شأنها أن تحدث لك حتى 70 يوماً بعد الحقنة الأخيرة من هوليوب.

إذاك طبيقك عن:

• أي حالة طبية جديدة لديك

• أدوية جديدة تستعملها

• أي عملية جراحية أو إجراء طبي تخطط لاجتيازه

بعض الأشخاص الذين يستعملون هوليوب قد يعيشون أعراض جانبية تلوثات، تشمل:

• يساعد هوليوب الأشخاص الذين يعانون من أمراض التهابية معينة. إنه يقوم بذلك عن طريق حجب جزء من جهاز المناعة مع ذلك، فإن هذا الجزء من جهاز المناعة يساعد أيضاً في محاربة التلوثات. معنى ذلك أن هوليوب قد يزيد من احتمالية الإصابة بتلوثات أو أن يؤدي إلى تفاقم أي تلوث موجود لديك. يشمل ذلك تلوثات مثل الرش أو تلوثات أشد خطورة مثل السرطان.

السرطان

• إذا كنت تستعمل هوليوب، فإن خصوبة الإصابة بأنواع معينة من السرطان قد تزداد.

مشاكل في الجهاز العصبي

• تطورت لدى بعض الأشخاص مشاكل جيدة أو تفاقم مشاكل في الجهاز العصبي عند استعمال هوليوب. ذلك يشمل التصلب المتعدد

لمعلومات إضافية الرجاء إقرأ النشرة للمستهلك المرفقة بعلبة هوليوب.
هذه ليست كافة الأعراض الجانبية المحتملة التي من شأنها أن تظهر خلال فترة العلاج بهوليوب.